

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljajhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5, kor-
nyegedévre 2,50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy
szíjbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések tórmérték szerint egy négyszög
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

Embert keresünk . . .

— Szomorú elmélkedés városi dolgokról. —

— aug. 6.

Ahogy átnézegetjük a zem-
pléni vidéki lapok tegutóbbi szá-
mait, a nagymihályi ujságnak ha-
sábjain egy vezércikk s azon
egy férfi neve akad a szemünkbe:
Sulyovszky Istváné. És ahogy ol-
vassuk ezt a vezércikket, — a
címe: *Nagymihály város tervei*, —
és ahogy körülrajzanak a [gon-
dolatok ennek az értékes, komoly
s igazán gondolatébresztő cikknek
a nyomán, éles vonásokkal raj-
zolódik szemünk elé ennek az
igazán egész embernek, talpig
férfiúnak a képe: Sulyovszky Ist-
váné.

Ime az ember, aki egy város-
nak, amelyben él, valóban diszére
és ugyanakkor kiszámíthatatlan
hasznára válhatik. Sulyovszky
István lehet a legragyogóbb pél-
dája annak az ideális városi pol-
gárnak, aki nemcsak lakik, nem-
csak él jól-rosszul, fásultan, köz-
önyösen abban a városban,
melybe a születés véletlene, vagy
a sors szeszélyes keze sodorta,
hanem együtt érez az összesség-
gel, szíve együtt dobog a város-
nak, a köznek szívével; igazi
megértője és megvalósítója annak
a gondolatnak, hogy az egyén
csak a köz javának lehető leg-
tökéletesebb megvalósításán ke-
resztül érheti el a maga leg-
tökéletesebb kifejlődését, a maga
egyéni jólétét is.

Sulyovszky Istvánt tizenkét év
előtt díszes, felelősségteljes, ki-
terjedt hatáskörű pozícióba szöli-
totta el a sors Nagymihályból. És
most, hogy 12 évi távollét után
tekintélyben, díszben meggyara-
podva visszatért városába, egy
percig sem adja át magát a jól
megérdemelt pihenésnek, hanem
késedelem nélkül folytatja ott a
város érdekében kifejtett mun-
kásságát, ahol 12 év előtt el-
hagyta. Folytatja szóval, írással,
tettel s kétségtelen, hogy ered-
ményekkel is, melyeknek gyümölcseiben a késő utódok is gyö-
nyörködni fognak.

Most legutóbb, amint látjuk,
valósággal sztratégiai tervet dol-
gozott ki Nagymihálynak közmü-
velődési, közegészségi és közgaz-
dasági téren való fejlesztésére
nézve és ezt most egy önmagá-
ban és csupán olvasmányképen
is érdekes és értékes cikksoro-
zatban propagálja. Annyira pedig
mindenki ismeri őt, hogy azokat
az eszméket, melyeket városa
érdekében felszínre hoz, ő nem-

csak papírra veti, hanem megva-
lósításukat a kezébe is veszi s
előbb vagy utóbb diadalra juttatja.
Agitációja, — ismételjük, — nem
merül ki a szóban s írásban, ha-
nem kifejezésre jut tettekben,
sőt áldozatokban is. (A múlt hé-
ten például 1000 koronát adomá-
nyozott a nagymihályi Nőegy-
letnek.)

Hogy mit jelent egy ilyen
egész férfiú a maga városára, azt
talán fejtegetnünk sem kell. És
nem kell fejtegetnünk különösen
Ujhelyben, ahol annyira nélkülö-
lőzzük a városi polgárnak, a város
igazi hű és áldozatkész, amellett
tetterős és munkás fiainak ilyen
példaképeit. Sajnos, hogy a mi
városi életünknek ilyen virágai
nem teremnek. De talán meg sem
teremhetnek a minálunk örökös-
sen mindenben és mindenütt fel-
színen levő politika tüskei között.
Minálunk minden jó törekvést ez
az örökös politizálás s az annak
nyomán járó örökös civakodás,
egymásnak folytonos sárba rán-
cigálása tesz tönkre.

Pedig hogy milyen nagy szük-
sége volna ennek a szomorú vá-
rosnak is egy kis szeretetre, egy-
két Sulyovszky Istvánra, azt ta-
lán még azok a megyei gópon-
tok is érzik, amelyek egy s más
dologban Ujhely riválisaiaként sze-
repelnek. Mert ez már igazán le-
hetetlen állapot, hogy ebben a
vármegyében épen csak a megye
székvárosa stagnáljon minden te-
kintetben, épen ez maradjon el
lassanként minden vonalon a vi-
lágától.

Valóban: Diogenesként lám-
pával kereshetjük Sátoraljajhely
Sulyovszky Istvánját.

Pedig mennyi, de mennyi ren-
geteg tennivaló volna ebben a
szerencsétlen, senkitől nem dédel-
getett városban, még a legprimi-
tívabb követelmények tekintet-
ben is; oly tereken is, melyeken
már a vármegye kisebb városkái
is rég elhagytak.

Amellett, hogy örömmel látunk
minden haladást s távol áll tőlünk
az antipáthiának még a gondolata,
az árnyéka is, néha igazán fáj
látunk egyik-másik Ujhelynél is
kisebb városkának előrehaladá-
sát, elgondolva, hogy milyen ál-
lapotban vagyunk mi.

Hogy csak a külszínre s az
egyik legprimitívabb hiányossá-
gunkra mutassunk reá: itt van a
kövezet és járda ügye, mely a
legsötétebb Macedóniában sem

mutathatna elrettentőbb képet.
És amikor ez így van, amikor ezt
mindenki elismeri, akkor még
csak kilátás sincs arra, hogy a
helyzet javuljon, mert hiszen ez
a mi képviselőtestületünk, ha egy
kis áldozatról van szó, rögtön lát-
hatatlanná válik.

Ez a járda és kövezet-kérdés
ma már olyan, hogy igazán az
utolsó órában vagyunk vele. Egy-
szer már fel kell ébrednünk, mert
maholnap nemcsak a civilizáltabb
helyekről érkező idegenek, de a
jó falusiak is megbotránkoznak
ezen az állapotban.

Végtelenül csodálkozunk az
államépítészeti hivatalon is, mely
ugyan sürgette már egynehány-
szor ennek az ügynek rendezé-
sét, de végeredményben mégsem
gyakorolt kellő pressziót, pedig
azt hisszük, hogy ez hivatása volna.

Sátoraljajhely város jelenleg
helyettesített polgármestere tud-
juk, telve van jóakarattal s meg-
felelő tettereje is van. Ajánljuk
legmelegebben figyelmébe ezt a
kérdést, melynek megoldásával
ha hinnünk lehet, lefegyverez-
hetné még azokat is, akik ma —
főleg politikai tekintetből, —
ellenesei. Mert legalább is a jó-
zan ész azt mondja, hogy a város
dolgaiban egy ilyen kérdésnek
több súlyjal kell bírnia, mint
mindenféle nagypolitikai problé-
mának.

Közelebbről szólni fogunk még
más e fajta kérdésről is. Sajnos,
van elég, csak emberre volna
szükség, aki megoldja őket.

Ujabb árviz Zemplénben.

A veszedelmes Laborc.

Nagy károk a homonnai
és nagymihályi járásban.

— aug. 6.

Julius 13-án árvizveszedelemben
döntötte a Laborez Zemplénmegye
homonnai és nagymihályi járását, de
akkor szerencsére a vész elvonult, mi-
előtt nagyobb károkat okozott volna
s a gazdák megkönnyebbülten léleg-
zettek fel. E hó 2-án, szombaton új
és borzalmas reprimt rendezett a kis
Laborez folyó s ezuttal sokkal vesze-
delmesebb árvizzel borította el a két
járás és sokkal nagyobb károkat is
okozott.

Az újabb árvizről a következő
tudósításunk számol be részletesen:
Az ország északkeleti részének
árviz-katasztrófája, mely a közeli vár-

megyékben oly sok pusztítást okozott,
meglehetősen megkímélte Zemplént,
hogy most annál váratlanabban sujt-
son le erre a vármegyére is. A kis
Laborez folyó okozta a veszedelmet,
amely Zemplénmegye homonnai és
nagymihályi járását egy nap alatt el-
borította. A szünetlen esőzések miatt
eddig is magasan állott a Laborez
vize, de veszélytől azért nem tartot-
tak. Szombatra virradó éjjel azonban
a vármegye felső részén, a galicziai
határon s főleg Mezőlaborezon rette-
netes felhőszakadások voltak, melyek
hihetetlenül s minden emberi számi-
táson felül megnövelték a Laborez
vizét. A folyamtermérséghez érkezett
hivatalos jelentés szerint a kis folyó
vize szombaton délelben 140 centimé-
terrel haladta túl a valaha észlelt
legmagasabb vizállást.

Ez a rengeteg tömeg víz termé-
szetesen kiáradt medréből s előntötte
Órmezőtől kezdve Butka, Lasztomér,
Hegy, Ráska és Szalók községeket
és magát a 8000 lakosú Nagymihály
városát is. Az említett községek mind
magasabb helyen, dombon fekszenek,
ugy hogy az árviz csak a községek
határát borította el, Nagymihály vá-
rosban azonban a belterület egy részét
is előntötte, úgy hogy néhány utcá-
ban csak csónakon lehetett közlekedni;
a városban azonban alig lehetett nagy
nehezen két csónakot felkutatni, ami
igen megnehezítette a mentést, mert
az állomáshoz vezető uton, ahol a véd-
töltések erősítésére kellett volna sietni,
alig lehetett közlekedni a 60—80 cm.
magas vízben.

Nagymihály városa oly komoly
veszedelemben forgott, mint még soha.
És ezt a községi közigazgatás nem-
törődőmsége okozta, mert a mérnö-
kök megbotránkozással látták, hogy
a várost körülvevő védőtöltés a lehető
leghanyagotabb állapotban van,
egyres helyeken át volt törve, sok he-
lyütt hiányzott a megkívánt magas-
sága, úgy hogy a töltés az ár ellen
igen csekély védelmet nyújtott.

A legnagyobb szerencse, hogy az
áradás épen abban a percben szünt
meg, amikor az az elhanyagolt, rossz
védőtöltés legmagasabb pontjait is el-
érte. Az ujhelyi kulturmérnökség
egyik vezető tagja kijelentette Az Est
tudósítója előtt, hogy ha az árviz
még csak egy fél óráig tartott volna,
Nagymihályt végzetes katasztrófa
éri, annál is inkább, mert csónakok
hiányában menteni sem lehetett volna.

Fokozta a rémületet és a zavart,
hogy az ár a villanytelepet is előntö-
tötte, úgy hogy a városra teljes söté-
tség borult. A főszolgabíró rende-
letére minden egyes ablakba égő gyertyá-
kat kellett kitenni, de ez csak gyen-
gén pótolta az utcai világítást.

A kár a községekben is szinte
mérhetetlen, mert a községek hatá-
rában már sok gabona volt learatva,
melyet az árviz elvitte, de a még lá-
bon álló termésnek sem igen vehetik
már hasznát az árviz után.

Az uradalmak közül rendkívül
nagy károkat szenvedett Sztáray Sán-
dor gróf uradalma, amelynek három
majorját, rengeteg learatott termését
elvitte a víz, azonkívül szétrombolta
az iparvasutját is. Felmerült az a pa-
nasz, hogy a százazrekre menő ká-
roknak egy tekintélyes részét meg-
lehetett volna menteni, ha a községi
előljáróságok nem vesztik a fejüket.
A Laborez Órmezőnél lépett ki med-

réből; ha ez a község, vagy az alatta fekvő községek azonnal értesítik a veszedelemről az utánuk következő községet, úgy ezekben órákkal előbb hozzáfoghatunk volna a mentéshez igen sok értéket biztosíthatunk volna.

— Ha csak egy órával előbb tudunk az árvízről, — panaszkodott Sztáray Sándor gróf jószágigazgatója, — ez alatt tízezekre menő értéket takaríthatunk volna el az ár utjából. Azonban a homonnai járást már reggel elöntötte a víz s mi semmit sem sejtettünk; csak akkor tudtuk meg, amikor már a mezőből rohanva jöttek az emberek, hogy nyomukban jön az áradat.

Az ár elvitte a Laborez legtöbb hidját. A homonnai és nagymihályi járásokban a közlekedés majdnem lehetetlen. Homonna mellett a vasuti közlekedés is komoly veszélyben forogott, amennyiben a vasuti hid egyik hídfőjét az örvénylő ár megrongálta, úgy hogy a hidat az összeomlástól féltették. Szerencsére sikerült a hibát idejekorán kijavítani.

Sátoraljúj helyből a szombaton érkezett jelentésekre szombat este több mérnök és egy század katonaság ment ki Nagymihályba. Ugyancsak szombaton a vármegye részéről Thuránszky László főjegyző ment ki a pusztulás színhelyére, aki a még épségben maradt, de veszélyeztetett hidakat is elzáratta a forgalomtól s azonkívül is megtette a szükséges intézkedéseket.

A fejlődő Ujhely

A „Hangya” szövetkezet áruraktára.

III.

— aug. 6.

A dohánygyár kertjével átellenben, a vasuti pályaudvar mellett húzódik meg a „Hangya” áruraktár lapostetejű épülete; annyira eldugva, hogy kívülről jóformán észrevehetetlen azok előtt, akik nem tudják, hogy ott van a Hangya. Pedig, ha talán nem is az architektónikus szépségei, mint inkább eredeti építési stílusa miatt kár, hogy nem valami forgalmasabb, láthatóbb helyen van, de hát tekintettel kellett lenniök a célszerűsége; a vasut közelségére, amint-hogy általában az egész épület és a berendezés mind a célszerűséget, a hely okos és lehető kihasználását célozza. Mástól függetlenül igazán bajos is lett volna az aránylag nem nagy épületben oly sok irdát és a „Hangya” körletéhez tartozó 172 szövetkezet részére szükséges óriási mennyiségű árut elhelyezni.

Mert ennyit, 172 szövetkezetet lát el áruval az ujhelyi áruraktár, 100-nál többet az ugyancsak vele együtt működő „Hegyvidéki kirendeltség” úgy, hogy szállítási területe tíz vármegyére terjed ki. Szervezete rövidesen a következőképpen vázolható: Az áruraktár (amilyen az országban 7 van.) kapja a központtól az árukat s szállítja tovább a hozzátartozó vidéki szövetkezeteknek megrendelés szerinti quantumban. A hozzátartozás alatt pedig az értendő, hogy bármely keresztény, vidéki szövetkezet hozzátartozik a „Hangyához”, ha kötelezi magát, hogy tőle évente bizonyos mennyiségű árut vásárol. — Célja pedig a „Hangyának” a vidéki szövetkezetek olcsó és jó áruval való ellátása, a „Hegyvidéki kirendeltség”-nek pedig az előbb említettekén kívül az u. n. ruthén akció, Máramaros, Bereg stb. vármegyék ruthén és oláh népei között a magyar áru terjesztése és megkedveltetése.

Hogy pedig ezt a céljukat el is érik, bizonyítja az, hogy naponta egy és fél-két vagon árut szállítanak az említett helyekre. Ez a rengeteg szállítási átlag azután feltétlenül megkívánja, hogy megfelelő mennyiségű

anyaguk legyen, amiből szállíthassanak. És ez aztán meg is van az áru-raktárban. A kocsiöntéstől kezdve a pezsögig mindenféle folyadék, a kő-sótól a sáfrányig minden fűszer, rő-vidáru, vasáru, csemegeáru, liszt-, hus-, tésztaemlék, minden de minden óriási quantumban van ott felhalmozva, külön osztályozva a lehető legpedánsabb rendben. És nemcsak arról kell gondoskodni, hogy minden elképzelhető áru kellő mennyiségben legyen raktáron, hanem arról is, hogy az egyes áruk a különböző vidékek különböző izléséhez alkalmazkodjanak.

Hogy csak egy közönséges példát említsék, az u. n. „stelázi-papirból” tartanak vagy százféle rajzu és színezésű mintát, mert mint mondták pl. a bodrogközi paraszt ingyen sem fogadja el a ruthén vidéken tetsző mintákat és viszont. Ez csak egy apró, kikapott példa, de jellemző, mert a többi árunál is így van. Pedig elgondolhatóan megnehezíti a munkát az, hogy a kellő quantumon kívül az ily sokféle kvalitásra is aprólékos figyelmet kell fordítani.

Az igaz, hogy e nagyarányu munkához van is megfelelő munkaerőjük, mert a Hangyában és a Hegyvidékben együttesen 75 tisztviselő dolgozik, ehez hozzávéve a raktárkezelő személyzetet, a létszám igen közel jár, ha túl nem haladja a százat.

Az épületben Rác helyettes főnök ur volt szíves végigkálauzolni, apróra megmutogatva mindent pincétől padlásig. Az épület tiszta vasbetonból készült, mindenütt villany és légfűtés és mint már említettem, mindenütt a legpedánsabb rend és tisztaság. A pincét és földszintet a raktárak, az emeletet az irodák foglalják le. Es bár a hely felhasználásával a leggazdaságosabb bántak, mégis, már a közel jövőben egy második emelet felépítését tervezik, mert a rengeteg anyagot nem képesek kellően elhelyezni.

A raktárakban épügy, mint az irodákban folyik a gyors munka. Itt a felvonógépek, az áruszállító tárgony-cák zöreje, amott az írógépek kopogása nem szünetel egy percre sem s az egész épület belseje valóban hasonlít egy hangyaboly szorgoskodó képéhez. Egy céltudatosan, szorgalmasan munkálkodó hangyabolyhoz.

— 1. — s.

Trafikosok és a honi ipar.

Egy érdekes megkeresés a vármegyéhez.

— aug. 6.

Zemplénvármegye közönségéhez Zombor városa átiratot intézett s kéri pártolását egy közgyűlési határozatának, amelyben kimondta, hogy a pénzügyminisztert arra kéri, ne engedje meg a magyarországi trafikosoknak idegen állambeli árucikkek forgalomba hozatalát.

Zombor város ez ügyben a következő határozatot küldte hozzánk: A benyújtott indítvány elfogadása mellett a törvényhatósági bizottság határozatilag kimondta, hogy a m. kir. pénzügyminiszterhez feliratot intéz és arra kéri, hogy érelyes körrendeletben utasítsa az összes magyarországi trafikosokat, hogy a trafikengedély elvesztésének terhe mellett kizárólag honi iparcikkeket tartsanak raktáron.

Egyben megkeresi az összes törvényhatóságokat, hogy ezen feliratát hasonló szellemű felirattal támogatni sziveskednék.

A felirat megokolása szerint a magyar iparcikkek favorizálásának legnagyobb akadálya volt mindig, hogy a kereskedőket hazai gyártmá-

nyok megrendelésére kötelezni természetesen nem lehet. Csak másodsorban kerülhet szóba, mint a magyar iparpártolásnak egyik fő gátló körülménye az, hogy a magyar ipari cikkek legnagyobb része még nem képes versenyezni a külföldi jobb és olcsóbb ipari árukkal. Zombor város az előbbi ok miatt tehát úgy kívánja fokozni a magyar ipar pártolását, hogy legalább az állam kötelezze azokat a kereskedőket hazai áruk raktáron tartására, akik az állami monopóliumok detail árusítói. Ilyenek például a trafikosok, akik nagyon sok olyan árucikket szereznek be a külföldről, melyeket hazai gyártmányok is pótolni tudnak.

Nem első eset, hogy a magyar trafikosokat honi ipari termékek kizárólagos árusítására akarják kényszeríteni. Wekerle Sándor 1909-ben, mint pénzügyminiszter adott ki rendeletet, amelyben azon óhaját fejezte ki, hogy lehetőleg honi ipartermékeket hozzanak forgalomba a magyar trafikosok. — Meghagyta a pénzügyigazgatóságoknak, hogy évenként kérjék be a trafikosok kimutatásait, amelyekben ki legyen tüntetve, honnan szerezték be áruikat. Akkor a pénzügyi tisztek félreértették a rendeletet, folytonosan zaklatták a trafikosokat és azt követelték, hogy csak magyar árukat hozzanak forgalomba. A külföldi kereskedők tiltakozására küldött is Wekerle egy újabb rendeletet, amelyben megmagyarázta, hogy nem kifejezetten a külföldi árucikkek vásárlásának eltiltását rendelte el, hanem csak azt óhajította, hogy amennyire lehetséges, honi iparterményeket árusítsanak a trafikosok.

Nem látszik valószínűnek, hogy e tárgyban erélyesebb intézkedésekkel lehessen eredményt elérni, mert hiszen az állam nem terhelheti meg ilyen kényszerrel a dohányárusokat, akiknek amugy is elég terhet kell viselniök.

Az átiratot legközelebbi közgyűlésén tárgyalja a vármegye törvényhatósági bizottsága.

Hogy dolgoznak a kivándorlási ügynökök.

Aki szent képek helyett kivándorlókat szállít :::

Az ujhelyi rendőrség szenzációja

— aug. 6.

Szenzációsnak mondható fogást csinált tegnap az ujhelyi rendőrség, amikor kézrekerítette Varga Ferencz képűgnyököt, aki azonban valójában notórius kivándorlási ügynök, épen amikor két újabb áldozatot készített elő a kivándorláshoz.

Napról-napra hallunk és olvasunk a kivándorlási hírnök garázdálkodásáról, büns üzemleiről s bár ezek az ügynökök csaknem kivétel nélkül ismert, sőt gyakran hasonló kihágásokért már büntetett emberek, mégis legtöbbször oly ügyesen csinálják dolgukat, hogy csak a véletlen juttatja őket a jól kiérdemelt büntetéshez. Ennek oka pedig főképen az, hogy ezek a mézes-mázos beszedű, képtelen ígéretekkel csábító ügynökök annyira el tudják kábitani az egyszerű falusi népet, hogy az szinte jóltevőjének tekintik őket s bünei elpalástolásához a legteljesebb segítséget nyújtja.

Ugyanígy esettel állunk szemben most is. A kézrekerült kivándorlási ügynök régóta ismert embere Zemplénvármegye községeinek, hol mint képűgnyök fordult meg igen gyakran s régóta üzi már büns üzemleik, különösen a katonaság előtt álló legényeket segítve ki az országból. És ennek dacára mégsem akadt ellene eddig egyetlen feljelentés sem a parasztság köréből s talán még

évek során át büntetlenül üzhette volna gyalázatos mesterségét, ha a véletlen folytán kézre nem került volna. Az eset a következőképpen történt: Varga Ferencz gyomai születésű 51 éves képűgnyök hosszú évek során járja már Zemplénvármegye községeit s számtalan katonakötelest segített át a határon.

Egy alkalommal Bodzásujlakra érkezett egy Balogh András nevű 19 éves fiút vándoroltatott ki s a fiúnak az anyja, özv. Balogh Józsefné ez időtől fogva Varga cinkostársává szegődött, „esendes társává” lett.

A múlt szombaton Varga körutjában ismét Bodzásujlakra érkezett s Baloghné értesítette megérkezéséről Lajos Kovács András és Szoták János 18 éves fiuk szüleit azzal, hogy ha akarják, Varga majd kivándoroltatja a fiukat a katonaság elől Amerikába.

A szülők engedtek a rábeszélésnek és összeszedve az egyik fiúnak 640, a másiknak 600 koronát, utnak boesájtották őket Vargával, ki megígérte, hogy baj nélkül kiszállítja azokat a lawocnei határig.

Még aznap utnak is indultak s estére Ujhelybe érkeztek, hol Varga a két fiút a „Zóna” korcsmába szállásolta el, maga pedig, hogy gyanut ne keltsen, a Pannóniában szállott meg. Másnap reggel értük ment s az egyikőtől 240, a másiktól 170 koronát elkérve, munkásruhákat vásárolt a két fiúnak s azután a Bloch Mátyás-féle Árpád-utcai korcsma kert-helyiségébe mentek, hol átöltöztette őket iparos fiuknak. Valakinek azonban feltűnt ez a ruhacsere és a rendőrségre sietve besugta azt.

A rendőrségről azonnal a helyszínére ment Szladek Lajos polgári rendőr és Barna István ellenőr s még épen tetten csípték a jómadarat munkája közben.

Természetesen azonnal letartóztatták, valamint az egyik fiút is, míg a másiknak sikerült kerekelt oldani, azonban délből öt is letartóztatták.

Másnap dr. Kelner Győző rendőr-büntető bíró Vargát 45 napi elzárásra és 500 korona pénzbüntetésre, a két fiút 15—15 napi elzárásra és 50—50 korona pénzbüntetésre ítélte. A két fiú megnyugodott az ítéletben, Varga azonban — jártas lévén az efféle dolgokban, — felebbezést jelentett be.

HIREK.

Geöcze István

kegyelmet kapott.

Kiszabadult a volt honvédszázados.

— aug. 6.

A nagy közönség bizonyosan emlekezni fog még az országszerte nagy feltűnést keltett szomorú kimenetelű drámára, melynek színhelye Tokaj volt és áldozata egy szép fiatal asszony lett. A szörnű földi indulat, a féltékenység tette játéka tárgyává Geöcze István volt honvédszázados. Megölte a nőt, Gyöngyössi László tokaji főjegyző nejét és maga ellen öngyilkossági kísérletet követett el. Ó súlyos testi szenvedések árán megmenekült a halál torkából, de nyomorékká lett.

A sátoraljúj helyi törvényszék, mint esküdtbírósg 3 napig tartott s óriási érdeklődéssel kísért tárgyalás után 5 évi fegyházbüntetéssel sújtotta Geöcze Istvánt, melyet most a királyi kegyelem elengedett.

A bíróság a törvény alaki szabályainál fogva nem vehette figyelembe a beszámítást lélektanilag kizáró körülményeket; egyedül a királyi kegyelmi jog, mely a trónt disziti, mely korlátokat nem ismer, állíthatta

helyre
vényre
nyosság
Kisz
forró vé
mészetü
energiájá
eset, a
sem tört
ton peru
mert az
melyet c
alatt kö
elitelni,
ménység
érte el,
a király
kegyelm

D
megy
nagy
hogy
Mihály
kir. p
delt s
tanác
kitűn
érte e
szu é
Mihály
tása
ujheli
rende
neme
és sz
meg
merés
kartá
keny,
kifelé
érdem
rokon
a na

vármeg
tásüggy
okl. kö
felső
fizetési
vábbá
és ifj.
kat a
gyesi
koláho
pénzüg
helyett
ügyör
resked
homon
alkalm
rajzta
A pén
homon
óvára
közokt
zár ho
lai tar

patako
herceg
gel va
látogá
vadász
kot is
jával,
zást t
Adil
érkeze
kik
miután
ték, b
is s n
a főis
és kö

Lator
sedett
letben
14-ére
közle
nagy

helyre az egyensúlyt, emelhetette érvényre az igazság mellett a méltányosság elvét.

Kiszabadult tehát fogságából a forró vérű, világotjárt, kalandos természetű volt honvédszázados, akinek energiáját különben még a szörnyű eset, a nagy betegség s a fegyház sem törte meg. Fogságában is folyton perujtási kérvényeken dolgozott, mert az volt a hite, hogy tettéért, melyet csak a retentő indulat hatása alatt követett el, nem lehetett volna elítélni, fegyházba vetni őt. Ezt a reményességét, a perujtást ugyan nem érte el, de azt sikerült kivinni, hogy a király volt jeles katonájának meggyelmezett.

Debrő Mihály előléptetése. Széles körökben és kivált vármegyénkben igazán általánosan nagy szimpátiát keltett az a hír, hogy a pénzügyminiszter Debrő Mihály szótanácsost, az ujhelyi kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőség főnökét, pénzügyi tanácsossá nevezte ki. Ez a szép kitüntetés igazán megérdemelten érte egy kiváló tisztviselőnek hosszú és hasznos munkásságát. Debrő Mihály a számvevőségek államosítása óta, tehát kezdettől fogva az ujhelyi pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőségnél működött s nemcsak mint igen lelkiismeretes és szorgalmas hivatalnok nyerte meg az illetékes körök teljes elismerését, hanem mint jó kolléga, kartársai szeretetét s mint előzőkeny, kedves modoru tisztviselő kifelé a közönség szeretetét is kiérdemelte. Innen az az osztatlan rokonszenv, melylyel előléptetését a nagy közönség is fogadta.

— Kinevezések, áthelyezések a vármegyében. A vallás- és közoktatásügyi miniszter dr. Szabó István okl. középiskolai tanárt, a homonnai felső kereskedelmi iskolához IX.-ik fizetési osztályu rendes tanárrá, továbbá Lipcsei Vince, Debrő Mihály és ifj. Horváthy Gyula okl. tanítókat a felsővirányosi, illetve a kistölgyesi és telekházai állami elemi iskolához nevezte ki. — A m. királyi pénzügyminiszter Romancsik Alajos helyettes biztost Homonnára pénzügyi biztossá nevezte ki. — A kereskedelmi miniszter a megszüntetett homonnai állami faipari szakiskolánál alkalmazva volt Jakab Benjámin rajztanárt Temesvárra helyezte át. — A pénzügyminiszter Lahner Kálmán homonnai pénzügyi biztost Magyaróvra helyezte át. — A vallás és közoktatásügyi miniszter Belényi László homonnai állami polgári fiú iskolai tanárt Miskolcra helyezte át.

— Egyiptomi hercegek Sárospatakon. Jussuf Khemal egyiptomi herceg, aki Windisch-Graetz herceggel való barátsága révén többször tett látogatást Sárospatakon s ott legutóbb vadászati célokra egy kis erdőbirtokot is vásárolt, szombaton két barátjával, akikkel hosszabb európai utazást tesz: Musztafa Kamil pasával és Adil Benayad pasával Sárospatakra érkezett. Az egyiptomi vendégek, a kik nagy fekete kíséretet hoztak, miután a vadászterületet megtekintették, benéztek a híres, ősi kollégiumba is s nagy érdeklődéssel nézték végig a főiskola muzeumi gyűjteményeit és könyvtárát.

— Vadász Lipót képviselőjelölt. A Lator Sándor lemondásával megüresedett máramaroszigeti választókerületben a központi választmány e hó 14-ére tüzte ki a választást. A legközelebbi napokban a kerületből egy nagyobb küldöttség utazik Budapest-

re, hogy Vadász Lipót államtitkárnak felajánlja a kerület mandátumát. Érdekes, hogy a küldöttségben exponált függetlenségi emberek is részt vesznek. Vadász Lipót államtitkárnak ellenjelöltje nem lesz.

— Iskolaügy. A szerencsi polgári iskola ügyében Gortvay Aladár főszolgabíró a napokban egy öt tagból álló küldöttséget vezetett Meczner Gyula főispánhoz és Beregszászy István kir. tanfelügyelőhöz. A küldöttséget egy a főispán, mint a kir. tanfelügyelő a legszívesebben fogadták s jóakaratról, hathatós támogatásukról biztosították. A küldöttség még e hét folyamán tiszteleg a kultuszminiszternél és Benedek államtitkárnál.

— A pataki diákok utolsó hangversenyei Erdélyben. A sárospataki főiskolai énekkar utolsó erdélyi hangversenyeinek is teljes sikeréről számolhat be: Kézdivásárhelyi hangversenyük minden várakozáson felül jól sikerült. Sepsiszentgyörgyön az állomáson a polgármester helyettes, a dalárda s a kollégium tanári kara fogadta az énekkart. O. tani időzésük alatt a kollégium vendégei voltak s ellátásuk az egész ut alatt itt volt a legfényesebb. A hangverseny itt is telt ház előtt folyt le. Brassó volt a legközelebbi stáció, hol a hangverseny kevés, de rendkívüli intelligens közönség előtt ment végbe. Piskitelepen adta a főiskolai énekkar utolsó erdélyi hangversenyét. Arad, Szabadka, Szabadszálláson át Budapestre ment az énekkar s a sikeres főváros nevezetességeinek megtekintése után hazatértek.

— Országos szőlőkiállítás Budapest. Az őszi nagy gyümölcsészeti és kertészeti kiállítással együtt szőlőkiállítást is rendeznek. Az előkészítő munkálatokat Bernáth Béla országgyűlési képviselő elnöklésével egy bizottság irányítja. A kiállításban bor- és csemegeésző-fürtöket, cserépszőlőt, szőlészeti anyagokat, eszközöket, gépeket, valamint szőlő és bortelemeket lehet bemutatni. Jelentkezéseket szept. 1-ig fogadnak el.

— Barátságos football mérkőzések. Vasárnap délután két barátságos mérkőzés volt a Szabadság-téri footballpályán, elsőnek a SAC. II. csapata játszott az „Egyetértés” első csapatával 1:0 arányban legyőzve azt, azután a SAC. I-ső csapata a Miskolczi AK-bal. Ez alkalommal a SAC. legénysége új, piros sárga dresszében játszott, azonban ez az első bemutatkozása az új dresszeknek nem járt dicsőséggel, amennyiben a jó képességű miskolcziak erős küzdelem után 3:1 arányban győztek. Az első félidőben inkább a SAC. van fölényben, csatársora azonban nem tud egynél több goalt elérni, amit a miskolcziak csakhamar kiegyenlítették s így a félidő eredménye 1:1. A második félidőben a szél által is támogatott miskolcziak roppant erős tempót vesznek fel s hogy folytonos támadásuk nem eredményez kettőnél több goalt, az csupán az igazán elsőranguan védő Szabó kapusnak az érdeme, ki a legveszélyesebb lövéseket is biztosan fogta. A játék a leghevesebb tempóban folyt s meglehetősen durva is volt, úgy, hogy a bíró Adorján (SVSC.) egyik ujhelyi játékost néhány percre ki is állította, amit ugyanolyan jogosan néhány miskolczi játékoskal is megtehetett volna. Általában bíráskodása egy kissé érthetetlen és a közönséget cseppet sem kielégítő volt.

— Sztrájkok az alvidéken. Báró Harkányi János rónaháti tanyáján 22, Grosz Jenő vadvízesi bérgazdagságában 84 aratómunkás lépett sztrájkba. Gortvay Aladár főszolgabíró és Székely László tb. szolgabíró a helyszínre azonnal kiszállottak s a vezérek 8—15—30 napi önköltségen eltöltendő elzárásra lettek ítélve. A munkások most már nyugodtan dolgoznak.

— Nagy tűz Végardón. Pusztító tűzvész dult Végardó községben, mely annyival érzékenyebb és nagyobb kárt okozott, mert jóformán még most is tart az ott is óriási kárt tett árvíz, el sem ült az ettől okozott félelem, amikor az újabb romboló elem megjelent. Végardón nem mulik el nyár 2—3 emésztő tűz nélkül. Am a nyomozat véletlen, avagy gondatlanságból okozott tüzesetnél egyebet megállapítani sohasem tud s nem tudott ez alkalommal sem. E tüzesetnél a nyomozat kétségtelenül állapította meg azt, hogy a kár kéménytűztől származott: régi fa, patics kémény alá erős tüzet raktak, a kémény farésze átmelegedve, megtüzesedve, avval közvetlen érintkezésben levő szalmatetőt gyújtotta meg s így terjedt a tűz tovább s leégett a Fazekas András házától kezdve 8 ház csak a sárospataki tűzoltóság gyors kivonulásának köszönhető, hogy a már helyenként égő uradalmi lakást melléképületekkel együtt teljesen megmentette. Egyébként a tűzoltóság csak arra szorított és szoríthatott, hogy a már lángokban álló házakat lokalizálja.

— Ügyvédi iroda áthelyezés. Dr. Grünwald Hugó ügyvédi ircdáját a Rákóczi- és Jókai-utca sarkára Alexander Vilmos ur házába helyezte át.

— Sulyos balesetek. Hapkovics Simon nagydobrai lakos csütörtökön hazautazott Homonnáról. Homonnázávod előtt amint a meredek dombról lefele haladt kocsija, háta mögött érkezett Hadik János gróf gépkocsin. Felemében, hogy a gépkocsitól megriadnak a lovak, a rendkívül elhízott nehéz ember a lejtőn kiugrott székeréből és oly szerencsétlenül esett, hogy a kerek kerestül mentek rajta, minek folytán jobb kezét és lábát törte. Haladnyák Péter, Lachevics János és Posák András szinnai gyárimunkások az ottani iparpálya egyik kocsiján mentek munkába. Utközben eltört a kocsin egyik tengelye, minek folytán a munkások kiestek és esésközben úgy oda ütődtek egy gerendarakáshoz hogy mindhárom sulyosabb beszámításu csonttöréseket szenvedtek.

— Új gyermektelepek. A kassai állami gyermekmenhely igazgatósága a szerencsi járás főszolgabírójának kezdeményezésére Szerencsen és Ondon gyermektelepeket létesít, hol 70—80 gyermek nyer elhelyezést.

— Veszett eb garázdálkodása egy községben. Petrássovszky Elek világi tanító házörző ebe megveszett és megmar 5 gyermeket és egy asszonyt. A mezőlaborezi főszolgabíró a megmarakat nyomban a Pasteur intézetbe küldte.

— A rendőrség júliusban. Schmidt Lajos kapitány szabadságon létében Kellner Sámuel alkapitány a következőket jelenti a rendőrség júliusi működéséről: Júliusban elfordult lopás büntette 6 lopás vétsége 17 egyéb büntett vagy vétség 12 esetben, — illetőleg enyviszer foganasított nyomozás. — Baleset bejelentés 19 történt, nagyobbára jelentéktelen sérülésekről. A bűnesetek közül megemlítem, hogy a folyó évi július hó 29-én ismeretlen tettesek betörték Paulik Andrásné Kerek-utcai lakásába s onnan körülbelül 200 korona értékű ruhaneműeket és ékszereket elloptak. A tetteseket a rendőrség másnap Karca István molnár segéd és Deli István kömüves tanuló, debreczeni lakosok személyében letartoztatta. Kitasítottat, kitiltatott és eltoloncoltatott 34 a közbiztonságra veszélyes, idegen illetőségű egyén. Amerikába kivándorolt 7 visszatért 1 egyén. Jelentem végül, hogy Schmidt Lajos rendőrkapitány a képviselőtestületől nyert szabadság idejét a folyó évi július hó 24-én megkezdte s ez időre a rendőrkapitányi hivatal vezetését átvette.

— Vizbefutak. Gesztely községben Simon Lajosnak öt éves fia egy vízzel félig telt hordóba fult bele. Hogy

mi módon történt ez azt a folyamatban lévő vizsgálat fogja kideríteni. Tisza Lucon Tónik Erzsébet 11 éves leány fürdés közben fult a vízbe.

— Lelőtte a munkástársát. Fejbe lött embert szállítottak a mult héten a homonnai közoktatóházba. Kelcsén a hidépítésnél Vachorszki József szótanács után fejbe lötte Matis Lajos 25 éves munkástársát. A meglőtt ember két nap után tért csak magához, de beszédképességét vissza nem nyerte a golyónak valószínűleg az agyra gyakorolt nyomása következtében. A nehéz sérült ennek következtében, kihallgatható nem volt. Állapota sulyos. Vachorszkit letartóztatták.

— Elgázolt gyermek. Takta-Harkányban Szatmári Dánielnek 4 éves fiát egy kocsin elgázolta, mely sérülésbe a gyerek belehalt. A vizsgálatot a hatóság megindította.

— Hirtelen halál. Gyurcsák János bekecsi 75 éves munkás tegnapelőtt Bekecsen összeesett és meghalt. Az előjáróság jelentése folytán dr. Löcherer László és dr. Krausz Sámuel orvosok által megejtett hatósági boncolás agyhártyagyulladás állapotát meg.

— Vizbefutó gyermek. Keles István keleni cigány három éves leány gyermeke július hó közepén eltűnt és nem volt található. Szerdán a víz mentén elterülő kavicsoson rákadtak hullájára. Valószínűleg a víz esett és ott bokrok alá kerülhetett. Az ügyesség indítványára a homonnai kir. járásbíró foganasítottta a hullaboncolást.

— Polgári fiú- és leányiskola Poprádon a Magas-Tátra alján. Orvosilag ajánlott hely. Évi tandíj 40 korona. Német családoknál olesó ellátás kapható. Bővebb felvilágosítással szivesen szolgál Horn József igazgató.

— Eladó jutányos áron egy 3 méter magas és 4 1/2 méter széles egészen új állapotban lévő üvegfal. Erzsébet Királyné utca 18. sz. alatt.

NYILT TÉR.)*

Nyilatkozat.

A Felsőmagyarországi Hirlap folyó évi július hó 30-án megjelent számában Gerevich Aladár vivómeszter ur által közzétett Nyilt-tér közleményre csak annyi a megjegyzésünk, hogy az általunk felvett párbajbíróági jegyzőkönyvben előadottakat továbbra is mindenben fenntartjuk és ez ügyben semminemű további polemikába nem bocsátkozunk.

Sátoraljujhely, 1913. aug. 6-án.

Bajusz József.
Dr. Szent-Györgyi Zoltán.

Felhívás!

A Sátoraljujhelyi Vadásztársaság t. Tagjaihoz! A választmányunk f. évi aug. 2-án tartott választmányi ülésén nyert megbízatásom alapján közlöm, t. Tag urakkal, hogy az elnök intéző, másod intéző, ügyész, pénztárnok, jegyző urak tisztségeikről lemondottak és a társaság teljesen vezető nélkül áll, miért is a t. Tag urak intézkedjenek saját kezdeményezésükből a társaság vagyonának, iratainak átvételéről és a társaság további vezetéséről.

Sátoraljujhely, 1913. aug. 2.

Dr. Behyna,
volt társasági jegyző.

*) Az e rovat alatt közlöttékért a beküldő vállal felelősséget. Szerk.

Telefonszámunk: 42.

Felelős szerkesztő: Dr. Adriányi Béla
Helyettes szerkesztő: Teleky Sándor.
Laptulajdonos: Ehlert Gyula.

helyre az egyensúlyt, emelhetette érvényre az igazság mellett a méltányosság elvét.

Kiszabadult tehát fogságából a forró vérű, világójárt, kalandos természetű volt honvédszázados, akinek energiáját különben még a szörnyű eset, a nagy betegség s a fegyház sem törte meg. Fogságában is folyton perujtási kérvényeken dolgozott, mert az volt a hite, hogy tettéért, melyet csak a retentő indulat hatása alatt követett el, nem lehetett volna elítélni, fegyházba vetni őt. Ezt a reményességét, a perujtást ugyan nem érte el, de azt sikerült kivinni, hogy a király volt jeles katonájának megkegyelmezett.

Debrő Mihály előléptetése. Széles körökben és kivált vármegyénkben igazán általánosan nagy szimpthátiát keltett az a hír, hogy a pénzügyminiszter Debrő Mihály számtanácsost, az ujhelyi kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőség főnökét, pénzügyi tanácsossá nevezte ki. Ez a szép kitüntetés igazán megérdemelten érte egy kiváló tisztviselőnek hosszú és hasznos munkásságát. Debrő Mihály a számvevőségek államossítása óta, tehát kezdettől fogva az ujhelyi pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőségnél működött s nemcsak mint igen lelkiismeretes és szorgalmas hivatalnok nyerte meg az illetékes körök teljes elismerését, hanem mint jó kolléga, kartársai szeretetét s mint előzékeny, kedves modoru tisztviselő kifelé a közönség szeretetét is kiérdemelte. Innen az az osztatlan rokonszenv, melylyel előléptetését a nagy közönség is fogadta.

Kinevezések, áthelyezések a vármegyében. A vallás- és közoktatásügyi miniszter dr. Szabó István okl. középiskolai tanárt, a homonnai felső kereskedelmi iskolához IX-ik fizetési osztályu rendes tanárrá, továbbá Lipcsei Vince, Debrő Mihály és ifj. Horváthy Gyula okl. tanítókat a felsővirányosi, illetve a kistölgyesi és telekházai állami elemi iskolához nevezte ki. — A m. királyi pénzügyminiszter Romancsik Alajos helyettes biztost Homonnára pénzügyőri biztossá nevezte ki. — A kereskedelmi miniszter a megszüntetett homonnai állami faipari szakiskolánál alkalmazva volt Jakab Benjámin rajztanárt Temesvárra helyezte át. — A pénzügyminiszter Lahner Kálmán homonnai pénzügyőri biztost Magyaróvárra helyezte át. — A vallás és közoktatásügyi miniszter Belényi Lázár homonnai állami polgári fiu iskolai tanárt Miskolcra helyezte át.

Egyiptomi hercegek Sáros-patakon. Jussuf Khemal egyiptomi herceg, aki Windisch-Graetz herceggel való barátsága révén többször tett látogatást Sáros-patakon s ott legutóbb vadászati célokra egy kis erdőbirtokot is vásárolt, szombaton két barátjával, akikkel hosszabb európai utazást tesz: Musztafa Kamil pasával és Adil Benayad pasával Sáros-patakra érkezett. Az egyiptomi vendégek, akik nagy fekete kíséretet hoztak, miután a vadászterületet megtekintették, benéztek a híres, ősi kollégiumba is s nagy érdeklődéssel nézték végig a főiskola muzeumi gyűjteményeit és könyvtárát.

Vadász Lipót képviselőjelölt. A Lator Sándor lemondásával megüresedett máramarosszigeti választókerületben a központi választmány e hó 14-ére tüzte ki a választást. A legközelebbi napokban a kerületből egy nagyobb küldöttség utazik Budapest-

re, hogy Vadász Lipót államtitkárnak felajánlja a kerület mandátumát. Érdekes, hogy a küldöttségben exponált függetlenségi emberek is részt vesznek. Vadász Lipót államtitkárnak ellenjelöltje nem lesz.

Iskolaügy. A szerencsi polgári iskola ügyében Gortvay Aladár főszolgabíró a napokban egy öt tagból álló küldöttséget vezetett Meczner Gyula főispánhoz és Beregszászy István kir. tanfelügyelőhöz. A küldöttséget úgy a főispán, mint a kir. tanfelügyelő a legszívesebben fogadták s jóakarattal, hathatós támogatásukról biztosították. A küldöttség még e hét folyamán tiszteleg a kultuszminiszternél és Benedek államtitkárnál.

A pataki diákok utolsó hangversenyei Erdélyben. A sárospataki főiskolai énekkar utolsó erdélyi hangversenyeinek is teljes sikeréről számolhat be: Kézdivásárhelyi hangversenyük minden várakozáson felül jól sikerült. Sepsiszentgyörgyön az állomáson a polgármester helyettes, a dalárda s a kollégium tanári kara fogadta az énekkart. O. tani időzésük alatt a kollégium vendégei voltak s ellátásuk az egész ut alatt itt volt a legfényesebb. A hangverseny itt is telt ház előtt folyt le. Brassó volt a legközelebbi stáció, hol a hangverseny kevés, de rendkívül intelligens közönség előtt ment végbe. Piskitelepen adta a főiskolai énekkar utolsó erdélyi hangversenyét. Arad, Szabadka, Szabadszálláson át Budapestre ment az énekkar s a székesfőváros nevezetességeinek megtekintése után hazatértek.

Országos szőlőkiállítás Budapest. Az őszi nagy gyümölcsészeti és kertészeti kiállítással együtt szőlőkiállítást is rendeznek. Az előkészítő munkálatokat Bernáth Béla országgyűlési képviselő elnöklésével egy bizottság irányítja. A kiállításban bor- és csemegeészeti-fürtöket, cserépszőlőt, szőlészeti anyagokat, eszközöket, gépeket, valamint szőlő és bortermékeket lehet bemutatni. Jelentkezéseket szept. 1-ig fogadnak el.

Barátságos football mérkőzések. Vasárnap délután két barátságos mérkőzés volt a Szabadság-téri footballpályán, elsőnek a SAC. II. csapata játszott az „Egyetértés” első csapatával 1:0 arányban legyőzve azt, azután a SAC. I-ső csapata a Miskolczi AK-bal. Ez alkalommal a SAC. legénysége új, piros sárga dresszében játszott, azonban ez az első bemutatkozása az új dresszeknek nem járt dicsőséggel, amennyiben a jó képességű miskolcziak erős küzdelem után 3:1 arányban győztek. Az első félidőben inkább a SAC. van fölényben, csatársora azonban nem tud egynél több goalt elérni, amit a miskolcziak csakhamar kiegyenlítettek s így a félidő eredménye 1:1. A második félidőben a szél által is támogatott miskolcziak roppant erős tempót vesznek fel s hogy folytonos támadásuk nem eredményez kettőnél több goalt, az csupán az igazán elsőranguan védő Szabó kapusnak az érdeme, ki a legveszélyesebb lövéseket is biztosan fogta. A játék a leghevesebb tempóban folyt s meglehetősen durva is volt, úgy, hogy a bíró Adorján (SVSC.) egyik ujhelyi játékosat néhány perere ki is állította, amit ugyanolyan jogosan néhány miskolczi játékosal is megtehetett volna. Általában biráskodása egy kissé érthetetlen és a közönséget cseppet sem kielégítő volt.

Sztrájkok az alvidéken. Báró Harkányi János rónaháti tanyáján 22, Grosz Jenő vadvezési bérgazdaságában 84 aratómunkás lépett sztrájkba. Gortvay Aladár főszolgabíró és Székely László tb. szolgabíró a helyszínére azonnal kiszállottak s a vezérek 8—15—30 napi önköltségen eltöltendő elzárásra lettek ítélve. A munkások most már nyugodtan dolgoznak.

Nagy tűz Végardón. Pusztító tűzvész dult Végardó községben, mely annival érzékenyebb és nagyobb kárt okozott, mert jóformán még most is tart az ott is óriási kárt tett árvíz, el sem ült az ettől okozott félelem, amikor az ujjabb romboló elem megjelent. Végardón nem mulik el nyár 2—3 emésztő tűz nélkül. Am a nyomozat véletlen, avagy gondatlanságból okozott tüzesetnél egyebet megállapítani sohasem tud s nem tudott ez alkalommal sem. E tüzesetnél a nyomozat kétségtelenül állapította meg azt, hogy a kár kéménytűztől származott: régi fa, patics kémény alá erős tüzet raktak, a kémény farésze átmelegedve, megtüzesedve, avval közvetlen érintkezésben levő szalmatetőt gyújtotta meg s így terjedt a tűz tovább s leégett a Fazekas András házából kezdve 8 ház csak a sárospataki tűzoltóság gyors kivonulásának köszönhető, hogy a már helyenként égő uradalmi lakást melléképületekkel együtt teljesen megmentette. Egyébként a tűzoltóság csak arra szorítkozott és szorítkozhatott, hogy a már lángokban álló házakat lokalizálja.

Ügyvédi iroda áthelyezés. Dr. Grünwald Hugó ügyvédi irodáját a Rákóczi- és Jókai-utca sarkára Alexander Vilmos ur házába helyezte át.

Sulyos balesetek. Hapkovics Simon nagydobrai lakos csütörtökön hazautazott Homonnáról. Homonnázád előtt amint a meredek dombról lefele haladt kocsija, háta mögött érkezett Hadik János gróf gépkocsin. Félelmében, hogy a grófocsitól megriadnak a lovak, a rendkívül elhízott nehéz ember a lejtőn kiugrott székeréből és oly szerencsétlenül esett, hogy a kerek kerestül mentek rajta, minek folytán jobb kezét és lábát törte. Haladnyák Péter, Lachevics János és Posák András szinnai gyárimunkások az ottani iparpályán egyik kocsiján mentek munkába. Utközben eltört a kocsik egyik tengelye, minek folytán a munkások kiestek és esésközben úgy oda ütődtek egy gerendarakához hogy mindhárom sulyosabb beszámításhoz csonttöréseket szenvedtek.

Uj gyermektelepek. A kassai állami gyermekmenhely igazgatósága a szerencsi járás főszolgabírájának kezdeményezésére Szerencsen és Ondon gyermektelepeket létesít, hol 70—80 gyermek nyer elhelyezést.

Vesztett eb garázdálkodása egy községben. Petrássovszky Elek világi tanító házörző ebe megveszett és megmart 5 gyermeket és egy asszonyt. A mezőlaborzi főszolgabíró a megmartakat nyomban a Pasteur intézetbe küldte.

A rendőrség júliusban. Schmidt Lajos kapitány szabadságon létében Kellner Sámuel alkapitány a következőket jelenti a rendőrség júliusi működéséről: Júliusban elfordult lopás büntette 6 lopás vétsége 17 egyéb büntett vagy vétség 12 esetben, — illetőleg enyviszer fogatosított nyomozás. — Baleset bejelentés 19 történt, nagyobbára jelentéktelen sérülésekről. A bűnesetek közül megemlítem, hogy a folyó évi július hó 29-én ismeretlen tettesek betörték Paulik Andrásné Kerek-utcai lakásába s onnan körülbelül 200 korona értékű ruhaneműeket és ékszereket elloptak. A tetteseket a rendőrség másnap Karca István molnár segéd és Deli István köműves tanuló, debreczeni lakosok személyében letartóztatta. Kitasítottat, kitiltatott és eltoloncoltatott 34 a közbiztonságra veszélyes, idegen illetőségű egyén. Amerikába kivándorolt 7 visszatért 1 egyén. Jelenleg végül, hogy Schmidt Lajos rendőrkapitány a képviselőtestülettől nyert szabadság idejét a folyó évi július hó 24-én megkezdte s ez időre a rendőrkapitányi hivatal vezetését átvette.

Vizbefultak. Gesztely községben Simon Lajosnak öt éves fia egy vízzel félig telt hordóba fult bele. Hogy

mi módon történt ez azt a folyamatban lévő vizsgálat fogja kideríteni. Tisza Lucon Tónik Erzsébet 11 éves leány fürdés közben fult a vízbe.

Lelőtte a munkástársát. Fejbe lött embert szállítottak a múlt héten a homonnai közokrházba. Kelcsén a hidépítésnél Vachorszki József szövőltás után fejbe lötte Matis Lajos 25 éves munkástársát. A meglőtt ember két nap után tért csak magához, de beszélnéppességét vissza nem nyerte a golyónak valószínűleg az agyra gyakorolt nyomása következtében. A nehéz sérült ennek következtében, kihallgatható nem volt. Állapota sulyos. Vachorszkit letartóztatták.

Elgázolt gyermek. Takta-Harkányban Szatmári Dánielnek 4 éves fiát egy kocsik elgázolta, mely sérülésbe a gyerek belehalt. A vizsgálatot a hatóság megindította.

Hirtelen halál. Gyuresák János bekecsi 75 éves munkás tegnapelőtt Bekecsen összeesett és meghalt. Az előjáróság jelentése folytán dr. Löcherer László és dr. Krausz Sámuel orvosok által megejtett hatósági boncolás agyhártyagyulladás állapotát meg.

Vizbefult gyermek. Keles István kelényi cigány három éves leány gyermeke július hó közepén eltűnt és nem volt található. Szerdán a víz mentén elterülő kavicsoson ráakadtak hullájára. Valószínűleg a vízbe esett és ott bokrok alá kerülhetett. Az ügyészség indítványára a homonnai kir. járásbíró fogatosította a hullaboncolást.

Polgári fiu- és leányiskola Poprádon a Magas-Tátra alján. Orvosilag ajánlott hely. Évi tandíj 40 korona. Német családoknál olesó ellátás kapható. Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál Horn József igazgató.

Eladó jutányos áron egy 3 méter magas és 4 1/2 méter széles egészen új állapotban lévő üvegfal. Erzsébet Királyné utca 18. sz. alatt.

NYILT TÉR. *)

Nyilatkozat.

A Felsőmagyarországi Hirlap folyó évi július hó 30 án megjelent számában Gerevich Aladár vivómeszter ur által közzétett Nyilt-téri közleményre csak annyi a megjegyzésünk, hogy az általunk felvett párbajbíróági jegyzőkönyvben előadottakat továbbra is mindenben fenntartjuk és ez ügyben semminemű további polémiába nem bocsátkozunk.

Sátoraljaujhely, 1913. aug. 6-án.

Bajusz József.

Dr. Szent-Györgyi Zoltán.

Felhívás!

A Sátoraljaujhelyi Vadásztársaság t. Tagjaihoz! A választmányunk f. évi aug. 2-án tartott választmányi ülésén nyert megbízatásom alapján közlöm, t. Tag urakkal, hogy az elnök intéző, másod intéző, ügyész, pénztárnok, jegyző urak tisztségeikről lemondottak és a társaság teljesen vezetés nélkül áll, miért is a t. Tag urak intézkedjenek saját kezdeményezésükből a társaság vagyonának, iratainak átvételéről és a társaság további vezetéséről.

Sátoraljaujhely, 1913. aug. 2.

Dr. Behyna,

volt társasági jegyző.

*) Az e rovat alatt közölttekért a beküldő vállal felelősséget. Szerk.

Telefonszámunk: 42.

Felelős szerkesztő: Dr. Adriányi Béla

Helyettes szerkesztő: Teleky Sándor.

Laptulajdonos: Ehlert Gyula.

**A női arcz szépségének emelésére,
a szeplő és májfoltok eltüntetésére**

a legbiztosabb és legártatlanabb szer a

JELMA-CRÉM.

Ára 1 tégelynek használati utasítással 1 kor.

Nélkülözhetetlen a bőrápolásnál a

JELMA toilette-szappan,

mely a legjobb és legillatosabb mosdó szappan.

Ára 1 korona.

JELMA-POUDER

fehér és rózsaszinben

egy doboz 1 korona.

Kapható:

a „Szt.-Antal“ gyógyszerertárban

Sátoraljauhely, Széchenyi-tér,

hol az összes bel- és külföldi arczszépítő és egyéb különlegességek, illatszerek stb. állandóan készletben tartatnak.

Középkorú özvegy uri nő, ki a háztartás minden ágában jártas, ajánlkozik uri házhoz

házvezetőnőnek

esetleg gyermekek mellé anyahelyettesnek. — Czim: a kiadó-hivatalban.

Eladó ház.

Tüzoltó-tér 4. szám alatti házamat elköltözés miatt eladom.

Papp Béla,

m. kir. főerdőmérnök.



A kirakatokban kifüggesztett OLLA tábláskák az Olla lerakatot jelzik. Kedvelt minőségek: 1203. sz. tucatja 6 kor. 1204. sz. superfinom tucatja 8 kor. Az „OLLA“ több mint 2000 orvos által legmegbízhatóbbnak van ajánlva. 501/k. — Kapható: Éhler Gyula és Widder Gyula

gyógyszerertárban s Hrabéczy Kálmán drogeriájában és Kluger Jenő illatszertárban Sátoraljauhely.

2580 1913. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A királyhelmezi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Friedmann L. Lajos és testvére czégnak Rosenblum Salamon elleni végrehajtási ügyében a végrehajtási árverés 319 kor. 91 fill. tőke, ennek 1913. évi január hó 31.-ől járó 6% kamata, 47 korona 60 fill. már megállapított, valamint 21 kor. jelenlegi és a még felmerülő költségek, továbbá az ezennel csatlakozottak kimondott: 1. Csapvidéki Takarékpénztár javára 432 kor. tőke és jár, 380 kor. tőke és jár. és 32 kor. költség, 2 dr. Forgon Mihály javára 242 kor. 59 fill. tőke és jár. és 3. Kisvárdai Kölcsonos Segélyező Egylet, mint szövetkezet javára 1200 kor. tőke és jár. kielégítés: végett az 1881. évi LX. t.-cz. 144. §-a és az 1908. évi XLI. t.-cz. 21. és következő §-ai értelmében a sátoraljauhelyi kir. törvényszék és a királyhelmezi kir. járásbíró területén fekvő kistárkányi 197. számú betétben A. I. 1—8. sor, 173 174. 175. 827. 1075. 1097. 1345. és 1397. hrsz. alatt foglalt és Rosenblum Salamon (né Schwarcz Pepivel) nevén álló bel és külingalanokra 2248 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban az árverés elrendeltetett és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az 1913. évi szeptember hó 9-ik napján délelőtt 10 órakor Kistárkány község házában megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%át vagyis 224 korona 80 fillért készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak a bíróságnál történt előleges letétét igazoló elismervényt annak átszolgáltatni. Az 1908. évi XLI. t.-cz. 21. §-ában felsorolt árverezők bánatpénzt letenni nem kötelesek.

Királyhelmezen, a kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságnál 1913. évi május hó 27.

Horkay s. k.
kir. járásbíró.

Vadászok
figyelmébe!

Azon vadász urak, kik füstös és füstnélküli porral töltött töltevények iránt érdeklődnek, sziveskedjenek czimüket Quirsfeld János kassai fegyverkereskedővel közölni, ki mintákat küld.

Eladó fodrászüzlet.

Egy jó forgalmu, 30 év óta fennálló fodrászüzlet Homonnán egyéb elfoglaltság miatt azonnal eladó. — Bővebb felvilágosítás szerezhető a „Homonna és Vidéke“ kiadóhivatalában Homonnán.

CZIMBALOM-RATKÁR.

SCHUNDA-féle szab. hirneves

CZIMBALMOK

állandó bizományi raktára

Sátoraljauhely, Erzsébet királyné-utca 18. sz. alatt.

Igen kedvező részletfizetési módozatok.

Árlejtési hirdetés.

A sárospataki ref. főiskola gazdasági választmánya a főiskolai tápintézet részére az 1913/14. iskolai évre (vagyis 1913. szept. 1-től 1914. jun. 30 ig) szükséges élelmiszerekre árlejtést hirdet.

1. Teljes tej, napi szükséglet 100—120 liter, a szünidők kivételével, naponként reggel, illetőleg este a tápintézet helyiségébe szállítandó.

2. Buzaliszt 0. 2. 4. számú, kenyérliszt $\frac{2}{3}$ részben, 6. sz. buzaliszt, $\frac{1}{3}$ részben 1. $\frac{1}{2}$ rozsliszt.

3. Az előző pontban megjelölt lisztnevekből sütendő kenyér, 2 kgr. súlylyal, a tápintézeti felügyelő által meghatározandó mennyiségben naponként a tápintézet helyiségébe szállítva. Napi szükséglet 100—120 kgr.

4. Csöre-bab, elsőrendű, kitisztítva. Évi szükséglet 20 m. mázsa.

5. Rózsakrumpli válogatott. Évi szükséglet 160—180 m. mázsa. A tápint. felügyelő által meghatározandó részletekben a tápint. helyiségébe szállítva.

6. Főzelék félék, ugymint: lencse, borsó, rizs, buzadara, árpakása.

Az ajánlatok 1913. évi augusztus hó 20-ika déli 12 óráig nyújtandók be a sárospataki ref. főiskola gazdasági választmányának elnöki hivatalába. Az ajánlatok az egyes pontokban felsorolt élelmiszerekre külön is beadhatók.

Az ajánlatok felbontása és az azok felett való döntés 1913. aug. 21-én fog a gazdasági választmányi elnök hivatalos helyiségében megtartatni, mely alkalommal az ajánlattevők is jelen lehetnek. A beadott ajánlatok közül a gazd. vál. tekintet nélkül az ajánlati árra, szabadon választhat.

Sárospatak, 1913. július 28.

A sárospataki főiskola
gazdasági választmánya.

Wilhelm Henrik utóda
Nagy butorraktár. **BLUM GÉZA** Szőnyeg és függöny áruház.
SÁTORALJAUJHELY.

Teljes lakberendezések: ebédlő-, háló-, uri- és szalonszobáknak dió-, tölgy-, bükk-, mahagoni- és palisander fából készült butorokból.

Vas- és rézbutor.

MŰVÉSZIES KIVITELŰ KERETES KÉPEK.

heti részletfizetésre.

GYERMEKKOCSIK

legujabb és legfinomabb kivitelben.

Torontáli, Szmiina, Tilim és hollandi szőnyegek

nagy raktára.

Csomózott szőnyegek készítését bármely színben és méretben elvállalok.

FÜGGÖNYÖK, ÁGYTERITŐK

nagy választékban.

Applikált store, bonne-femme, vittágo

Dupla ágyteritők.

Asztalos és kárpitos műhelyemben bármily e szakba vágó

munka készült.

Rajzok, tervek és költségvetéssel szivesen szolgálók.